

tương ngộ *đg* 相遇: anh hùng tương ngộ 英雄相遇

tương ớt *d* 辣酱: Mực nướng chấm tương ớt 烤鱿鱼蘸辣酱。

tương phản *t* 相反的: hình ảnh tương phản 相反的影像

tương phối *t* 相配的, 配合的

tương phù *t* 相符的, 符合的

tương phòng *đg* 相逢

tương quan *t* ①对比的: tương quan lực lượng 力量对比 ②相关的, 相互联系的, 有关的: vấn đề tương quan 有关问题

tương tác *đg* ①相互作用, 相互促进: các nhân tố tương tác lẫn nhau 各种因素相互作用 ②互动: tương tác giữa người và máy 人机互动

tương tàn *đg* 相残, 互相残杀: huynh đệ tương tàn 兄弟相残

tương thân tương ái 相亲相爱

tương thích *t* 兼容的: phần mềm tương thích 兼容软件

tương tri *đg* 相知, 知己: bạn tương tri 知心朋友

tương trợ *đg* 相助, 互助: tương trợ lẫn nhau 相互帮助

tương truyền *đg* 传说: Tương truyền Chị Ba Lưu là nàng tiên hát. 传说刘三姐是歌仙。

tương tư *t* 相思的: ốm tương tư 相思病

tương tự *t* 相似的, 类似的: chưa thấy hiện tượng tương tự như thế 未看到类似情况

tương ứng *t* 相应的, 应合的: Công việc tương ứng với tiền lương. 工作与收入相符。

tương xứng *t* 相称的, 对称的: năng lực không tương xứng với chức vụ 不能胜任工作

tường₁ [汉] 墙 *d* 墙: xây tường 砌墙

tường₂ [汉] 蔷

tường bao *d* 围墙

tường giải *d* 详解: từ điển tường giải 详解词典

tường hoa *d* 花墙

tường minh *t* 详明, 详细: giải thích một cách tường minh 详细地解释

tường tận *t* 详尽: biết tường tận sự việc 知道整件事的详尽情况

tường thành *d* 城墙, 城垣

tường thuật *đg* 详述; 现场直播: Tường thuật trận bóng đá trên đài phát thanh. 通过电台现场直播足球比赛。

tường trình *đg* 详细汇报: tường trình về tình hình kinh doanh của công ti 详细汇报公司的经营情况

tường vây *d* [建] 围墙

tường vi *d* [植] 蔷薇

tưởng [汉] 想 *đg* ①想, 思: tư tưởng 思想; tưởng niệm 思念 ②以为: Tôi tưởng anh không đến. 我以为你不来了。 ③认为: Việc đó tôi tưởng cũng dễ thôi. 我认为这事不难。

tưởng bờ *đg* [口] 想得美, 异想天开: Đừng có tưởng bờ. 别异想天开了。

tưởng chừng *đg* 以为, 认为: Mới xem qua tưởng chừng đơn giản, kì thực rất phức tạp. 乍看以为简单, 其实很复杂。

tưởng nhớ *đg* 悼念, 追悼, 怀念, 哀悼: tưởng nhớ các anh hùng liệt sĩ 怀念英烈们

tưởng niệm *đg* 怀念: tưởng niệm vị anh hùng 怀念英雄

tưởng thưởng *đg* 奖赏: tưởng thưởng người có công 奖赏有功之人

tưởng tượng *đg* 想象: sức tưởng tượng 想象力

tưởng vọng *đg* ①向往: tưởng vọng những điều viễn vông 向往虚无缥缈的东西 ②悼念: tưởng vọng các liệt sĩ 悼念烈士

tướng₁ [汉] 将 *d* ①将军: đại tướng 大将 ②[转] 伙计: Thôi, làm đi các tướng! 好了, 伙计们干活吧! [口] 很大: ăn một bát tướng com 吃一大碗饭 *p* [口] 大声地: Sợ quá, hét tướng lên. 吓坏了, 大声喊起来。